51990—F.D.—H.G.P., Chd.

HARYANA GOVERNMENT
FINANCE DEPARTMENT
NOTIFICATION

The, 7th February, 2014

No. 2/26/2013-1Pension.- In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution of India, the Governor of Haryana hereby makes the following rules to further amend the **Punjab Civil Services Rules, Volume-II**, in their application to the State of Haryana, namely:-

1. (1) These rules may be called the **Punjab Civil Services Volume-II (Haryana Amendment) Rules, 2014.**

   (2) They shall come into force with effect from **24th September, 2012.**

2. In the **Punjab Civil Services Rules Volume-II, in Appendix-I, in Family Pension Scheme, 1964**, in para **10**,-

   (i) for the sign " . " existing at the end, the sign " : " shall be substituted ; and

   (ii) after **para 10**, the following proviso shall be added, namely:-

   "Provided that widows/widowers of such Government employees as are governed by this scheme shall be *allowed to draw dual family pension* i.e. one from civil side and another from military side."

Rajan Gupta
Additional Chief Secretary to Government, Haryana,
Finance Department.

U.O. No. 2/26/2013-1Pension Dated, Chandigarh **12th February 2014**

A copy is forwarded for information and necessary action to:-

1. Chief Secretary to Government Haryana.
2. All the Additional Chief Secretaries to Government Haryana.
3. All the Principal Secretaries to Government Haryana.

Sarla Rani
Under Secretary Finance(Pension)
for Addl. Chief Secretary to Government, Haryana,
Finance Department.

हरियाणा सरकार
वित्त विभाग
अधिसूचना

दिनांक 7 फरवरी, 2014.

संख्या 2/26/2013–1पेंशन.– भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, पंजाब सिविल सेवाएं , नियम जिल्द-II, हरियाणा राज्यार्थ को आगे संशोधित करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते है अर्थात:–

(1) ये नियम पंजाब सिविल सेवाएं जिल्द-II, (हरियाणा संशोधन) नियम 2014 कहे जा सकते है।

(2) ये **24 सितम्बर 2012** से लागू हुए समझे जायेगें।

2. पंजाब सिविल सेवाएं नियम, जिल्द-II मे अनुबन्ध-I में, परिवारिक पेशन स्कीम 1964 में, पैरा–10 में ,–

(i) अन्त में विधमान " I " चिह्न के स्थान पर " ; " चिह्न प्रतिस्थापित किया जाएगा ; तथा

(ii) **पैरा 10 के बाद, निम्नलिखित परन्तुक जोड दिया जाएगा अर्थात :–**

"परन्तु इस स्कीम द्वारा शासित ऐसे सरकारी कर्मचारी की विधवा/विदुर दोहरी परिवारिक पेंशन अर्थात एक सिविल की ओर से तथा दूसरी सेना की ओर से के लिए अनुज्ञात होगी।"

राजन गुप्ता
अपर मुख्य सचिव, हरियाणा सरकार,
वित्त विभाग।